



The Information Resource Center
Embassy of the United States of America, Madrid

TEL 91 587 2528

www.embusa.es/irc

FAX 91 576 8464

LOS MUSULMANES EN ESTADOS UNIDOS

MENSAJE PRESIDENCIAL: RAMADÁN 2007

7 de septiembre de 2007

Envío saludos a los musulmanes que observan el Ramadán en Estados Unidos y en todo el mundo.

El Ramadán, los días más sagrados de la fe islámica, comienza con la primera luz del día y conmemora la revelación del Corán al profeta Mahoma. Durante los días de ayuno, oración y adoración, los musulmanes reflexionan y recuerdan su dependencia de Dios. El Ramadán es también una ocasión para los musulmanes de fortalecer sus lazos familiares y con la comunidad y compartir los dones de Dios con aquellos que pasan necesidades.

Estados Unidos es una tierra de múltiples creencias, y nuestra sociedad se enriquece con los ciudadanos musulmanes. Que los días sagrados del Ramadán nos recuerden a todos buscar una cultura de compasión y servir a los demás en caridad.

Laura y yo enviamos nuestros mejores deseos. Ramadan Mubarak.

GEORGE W. BUSH



La embajada de Estados Unidos celebra el Iftar anual

En una cena celebrada con unos 50 invitados, el embajador Aguirre fue el anfitrión de varios líderes islámicos musulmanes, clérigos, y organizadores de comunidades. Los invitados vinieron de Sevilla, Granada, y Barcelona para reunirse con sus colegas en Madrid. También asistieron importantes embajadores musulmanes en España. En sus palabras, que incluyeron el

El embajador Aguirre saluda al Imán de la Mezquita del Centro Cultural Islámico de Madrid antes de la cena del Iftar celebrada el 17 de septiembre

mensaje del presidente sobre el Ramadán, el embajador destacó la importancia de rechazar los mensajes destructivos de odio que la religión utiliza para destruir a gente inocente.

Palabras del Embajador Aguirre con motivo de la celebración del Iftar, embajada de EE.UU. en Madrid, 17 de septiembre de 2007



El embajador Aguirre se dirige a los asistentes a la cena, embajada de los EE.UU. en Madrid, 17 de septiembre de 2007

El embajador Aguirre se dirige a los asistentes a la cena, embajada de los EE.UU. en Madrid, 17 de septiembre de 2007

Buenas tardes y Ramadan Mubarak.

Me complace mucho darles la bienvenida a mi residencia para celebrar el Iftar. Les agradezco que hayan aceptado nuestra invitación a compartir una cena para celebrar el mes santo de Ramadán. Durante la velada, espero que puedan explicarnos más sobre el Islam y sus costumbres y la comunidad musulmana en España.

Ramadán es un mes para la reflexión y para compartir buenos momentos con familiares y amigos. Es un periodo de sacrificio personal que puede llevar a concentrarse mejor en los aspectos más importantes de la vida. Es un mes de paz y fraternidad.

Celebrar esta cena nos ofrece una oportunidad de conocernos mejor, nosotros los norteamericanos y ustedes los líderes y dirigentes de una comunidad importante en España. Como saben, Estados Unidos es un país pluralista con muchos credos y religiones. Nuestro ideal es un espacio civil donde todo el mundo pueda rezar y observar su religión en libertad. En la tradición de libertad religiosa y tolerancia de muchos credos de nuestra nación de inmigrantes.

Compartimos con ustedes un compromiso con la familia: proteger y querer a nuestros hijos.

Todos tenemos nuestra fe y el compromiso con la responsabilidad moral del hombre. Tenemos la misma esperanza de un futuro de paz y trabajamos activamente para lograrlo. Tenemos mucho en común y mucho que aprender los unos de los otros.

En este mes santo, reanudemos nuestro compromiso con la paz. Todos debemos rechazar un mensaje destructivo de odio que quiere llamarnos a usar la religión para matar a personas inocentes por motivos perversos. Unámonos para poner fin a la violencia. Por nosotros y por nuestros hijos tenemos que encontrar una forma de convivir, de compartir experiencias y esperanzas para lograr un futuro mejor.

En la Embajada tenemos mucho interés en colaborar con ustedes y sus organizaciones para compartir experiencias e incrementar el entendimiento mutuo en los años venideros.

Quiero aprovechar esta oportunidad para dar lectura al saludo del Presidente Bush con motivo del periodo santo de Ramadán.

Una vez más, les agradezco que hayan venido, y les invito a disfrutar del buffet.

Shukran jazilan

Servidores de Internet recomendados, septiembre de 2007



La Oficina de Programas Internacionales de Información del Departamento de Estado ofrece una serie de páginas de Internet dedicadas al Islam en EE UU, a la vida de los musulmanes en dicho país y a otros temas relacionados que pueden resultarle de interés:

LA VIDA MUSULMANA EN LOS EE UU

<http://usinfo.state.gov/espanol/muslim/>

EL PANORAMA RELIGIOSO DE ESTADOS UNIDOS

<http://usinfo.state.gov/journals/itsv/0397/ijss/ijss0397.htm>

MUSLIM STUDENTS OBSERVE RAMADAN AWAY FROM HOME STUDENTS FIND SUPPORT FROM LARGER COMMUNITY DURING MONTHLONG CELEBRATION

By Carolee Walker
USINFO Staff Writer
14 September 2007

<http://usinfo.state.gov/xarchives/display.html?p=washfile-english&y=2007&m=September&x=20070914141043bcreklaw0.5827448>

YOUNG AMERICAN MUSLIMS ENCOURAGED TO SEEK PUBLIC-SERVICE CAREERS

By Jane Morse
USINFO Staff Writer
July 2007

<http://usinfo.state.gov/xarchives/display.html?p=washfile-english&y=2007&m=July&x=20070717102301ajesroM0.8706629>

ACCEPTANCE OF RELIGIOUS GARB IN U.S. SHOWS DIVERSITY, TOLERANCE U.S. OFFICIAL DISCUSSES HER ADHERENCE TO MUSLIM DRESS CODES

By Lauren Monsen
USINFO Staff Writer
30 November 2006

<http://usinfo.state.gov/xarchives/display.html?p=washfile-english&y=2006&m=November&x=20061129163534GLnesnoM0.5619928>

COUNCIL ON AMERICAN-ISLAMIC RELATIONS

<http://www.cair-net.org/>

Es una organización sin ánimo de lucro cuyos miembros pretenden fomentar una imagen positiva del Islam y los musulmanes en EE UU. Además busca superar los frecuentes estereotipos negativos que existen sobre la comunidad musulmana en EE UU por medio del activismo social y la organización de simposios, relaciones con los medios de comunicación y publicaciones sobre el asunto.



THE AMERICAN MOSLEM FOUNDATION

<http://www.oz.net/~msarram/>

Es una fundación sin ánimos de lucro establecida en 1988 en el estado de Washington con fines religiosos y educativos. El objetivo de la fundación es salvaguardar la identidad religiosa de futuras generaciones de musulmanes a través de programas educativos y actividades sociales. La fundación ofrece asistencia a los inmigrantes musulmanes y a sus hijos para que se adapten a su nueva situación, además de conservar su herencia religiosa y sus costumbres.



AMERICAN MUSLIM ALLIANCE

<http://www.amaweb.org/>

La alianza pretende conseguir la integración de los musulmanes en la vida pública estadounidense. Uno de sus objetivos primordiales es el de conseguir representantes musulmanes en el parlamento de EE UU y en oficinas gubernamentales. Para ello prestan apoyo y formación a los posibles candidatos, además de diseñar estrategias políticas para las campañas electorales.



COUNCIL OF AMERICAN MUSLIM PROFESSIONALS

<http://www.campnet.net/>

Es una comunidad de profesionales estadounidenses musulmanes de profesiones y etnias diversas, que pretende brindar las oportunidades necesarias a sus miembros para mejorar su situación profesional y personal. La organización proporciona formación a la comunidad musulmana para su participación en asuntos de relevancia política. Para ello organiza diversas actividades como conferencias, seminarios y discusiones sobre activismo político para implicar a sus miembros en el proceso político. Los miembros de la organización trabajan en colaboración con otras asociaciones musulmanas para ayudar a las familias más necesitadas por medio de atención médica gratuita, ropa, comida y todo tipo de ayuda. Además organizan sesiones educativas para ofrecer información precisa sobre el Islam en el mundo.

Council on Islamic Education

COUNCIL ON ISLAMIC EDUCATION

<http://www.cie.org/>

Es una organización sin ánimo de lucro fundada en 1990 por profesores de historia, religión, educación y disciplinas relacionadas. Su objetivo es contribuir a la mejora del sistema escolar estadounidense por medio del desarrollo de herramientas de investigación apropiadas y de fuentes y recursos especializados para los profesores.



ISLAMIC INSTITUTE

<http://www.islamicinstitute.org/>

El Instituto Islámico pretende favorecer el desarrollo de las iniciativas políticas musulmanas de ideología conservadora en EE UU. Uno de sus objetivos fundamentales es crear un mejor entendimiento entre la comunidad musulmana estadounidense y los líderes políticos, además de promocionar la participación de los estadounidenses musulmanes en el proceso electoral.



ISLAMIC SOCIETY OF NORTH AMERICA

<http://www.isna.net/>

Es una asociación que pretende impulsar un estilo de vida plenamente islámico para los musulmanes que viven en EE UU. Las actividades de la asociación están encaminadas a conseguir mejores colegios, centros cívicos y comunidades musulmanas bien organizadas, todo ello orientado a conseguir la unidad de los musulmanes. La asociación busca incorporar las lecciones del Corán a la vida diaria y conseguir una identidad musulmana dentro de la sociedad estadounidense.



MUSLIM PUBLIC AFFAIRS COUNCIL

<http://www.mpac.org/>

Es una organización sin ánimo de lucro fundada en 1988 para promocionar los derechos civiles de los musulmanes estadounidenses, la integración del Islam dentro del pluralismo de EE UU y para mejorar las relaciones de los musulmanes con sus propios representantes políticos. Uno de los objetivos de la organización es alcanzar una base política musulmana importante que pueda llegar ser influyente dentro del sistema político de EE UU.

MAPS

THE PROJECT MAPS, MUSLIMS IN AMERICAN PUBLIC SQUARE

<http://www.projectmaps.com/>

El Proyecto MAPS tiene su base en el Centro para el Entendimiento islámico-cristiano (Center for Muslim-Christian Understanding, CMCU) de la Universidad de Georgetown en Washington, DC. Dicho centro fue fundado en 1993 para fomentar el diálogo entre el mundo islámico y el occidental. El proyecto MAPS pretende elaborar y publicar un estudio exhaustivo de los musulmanes en EE UU por medio de distintos medios como la publicación de obras de referencia sobre el mundo islámico, la elaboración de encuestas, la organización de talleres de estudio, la edición de una revista, la creación de un servidor de Internet, etc.



THE PROJECT MAPS, MUSLIMS IN AMERICAN PUBLIC SQUARE

<http://www.icofa.com/>

"The purpose for which the Islamic Center of America was formed is to receive, administer and distribute funds to; preserve and teach the religion of Islam; perpetuate the social, moral, and religious standards of Muslims in the United States; teach the Arabic language; educate the American society about Islam and the Arab culture and to promote a positive relationship with the religious Marj'aiyah that follows the Ja'afari School of Ahlul Bayt." (About us, <http://www.icofa.com/>)

Information provided by The Information Resource Center:
Embassy of the United States of America, Madrid
